



## CONSEJO COMÚN DE SOUTH BEND

### ORDEN DEL DÍA

Lunes, enero 9, 2017

7:00 P.M.

1. **INVOCACIÓN – JOHN P. WARREN, CHAIRMAN OF THE POKAGON BAND OF POTAWATOMI**
2. **JURAMENTO A LA BANDERA**
3. **LLAMADA POR ORDEN DE LISTA**
4. **INFORME DE LA SUB-COMITÉ SOBRE LOS MINUTOS**
5. **ASUNTOS ESPECIALES**

ORDENANZA NO.

6. **INFORMES DE OFICINAS DE LA CIUDAD**

7. **RESOLVER EN EL COMITÉ PLENARIO**

**HORA:** \_\_\_\_\_

ORDENANZA NO.

[66-16](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA MODIFICANDO VARIAS SECCIONES DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND EN CAPÍTULO 17, ARTÍCULOS 4 Y 6 PARA ABORDAR NUEVAS TARIFAS Y CARGO

[71-16](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN UNA EXTENSIÓN DE 20 HECTÁREAS DE TIERRA OESTE Y JUNTO A AMERITECH DRIVE, APROXIMADAMENTE 1200 PIES SUR DE BRICK ROAD, DISTRICTO COUNCILMANIC NO. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[72-16](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR EL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND MODIFICANDO CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 3 MEDIANTE LA ADICIÓN DE VIVIENDA COMPARTIDA A USOS PRIMARIOS PERMITIDOS EN CBD DISTRITO CENTRAL DE NEGOCIOS; Y ARTÍCULO 11 MEDIANTE LA ADICIÓN DE LA DEFINICIÓN DE VIVIENDA COMPARTIDA

**8. ORDENANZAS EN TERCERA LECTURA**

**HORA: \_\_\_\_\_**

ORDENANZA NO.

[66-16](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA MODIFICANDO VARIAS SECCIONES DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND EN CAPÍTULO 17, ARTÍCULOS 4 Y 6 PARA ABORDAR NUEVAS TARIFAS Y CARGO

[71-16](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN UNA EXTENSIÓN DE 20 HECTÁREAS DE TIERRA OESTE Y JUNTO A AMERITECH DRIVE, APROXIMADAMENTE 1200 PIES SUR DE BRICK ROAD, DISTRICTO COUNCILMANIC NO. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[72-16](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR EL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND MODIFICANDO CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 3 MEDIANTE LA ADICIÓN DE VIVIENDA COMPARTIDA A USOS PRIMARIOS PERMITIDOS EN CBD DISTRITO CENTRAL DE NEGOCIOS; Y ARTÍCULO 11 MEDIANTE LA ADICIÓN DE LA DEFINICIÓN DE VIVIENDA COMPARTIDA

**9. RESOLUCIONES**

ORDENANZA NO.

[16-85](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA DESIGNADO CIERTAS ÁREAS DENTRO DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA COMÚNMENTE CONOCIDO COMO 23464 ADAMS ROAD, SOUTH BEND, IN 46628 COMO UN ÁREA DE REVITALIZACIÓN ECONÓMICA PARA EFECTOS DE UNA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS SOBRE PROPIEDAD REAL DE NUEVE (9) AÑOS PARA GLC PORTAGE PRAIRIE, LLC

[16-89](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA APROBANDO UNA PETICIÓN DE LA JUNTA DE ZONA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD LOCALIZADA EN LOTES 2 Y 3 COVELESKI PARK MINOR SUBDIVISION SOUTH BEND, INDIANA 46601

[16-90](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, SOLICITANDO INFORMES SOBRE EL PROGRESO QUE SE DARÁ ANUALMENTE A LA COMISIÓN DE

ANEXIÓN Y DE ZONIFICACIÓN EN CADA VECINDAD Y PLAN DE DESARROLLO

[17-02](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA DESIGNADO CIERTAS ÁREAS DENTRO DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA COMÚNMENTE CONOCIDO COMO 401 E. COLFAX AVE, SOUTH BEND, IN 46617 COMO UN ÁREA DE REVITALIZACIÓN ECONÓMICA PARA EFECTOS DE UNA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS SOBRE PROPIEDAD REAL DE DIEZ (10) AÑOS PARA COMMERCE CENTER DEVELOPMENT, LLC

[17-04](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA APOYANDO EL PROYECTO DEL COMMERCE CENTER LOCALIZADO EN 401 E. COLFAX AVENUE, 230 Y 228 SYCAMORE STREET, Y 312 LASALLE AVENUE EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

**10. ORDENANZAS EN PRIMERA LECTURA**

ORDENANZA NO.

[01-17](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTE: EL PRIMER CALLEJÓN DEL NORTE/DEL SUR AL SUR DE SHERWOOD ENTRE MICHIGAN STREET Y AVENIDA CENTRAL

[02-17](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN Y BUSCANDO UNA EXCEPCIÓN ESPECIAL PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN UNA EXTENSIÓN DE 10 ACRES LOCALIZADA A LO LARGO DE EDDY STREET Y WEST SIDE DE GEORGIANA STREET ENTRE NAPOLEÓN Y HOWARD, DISTRICTO COUNCILMANIC NO. 4 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[03-17](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN Y BUSCANDO UNA EXCEPCIÓN ESPECIAL PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN 3566 DOUGLAS ROAD, DISTRICTO COUNCILMANIC NO. 4 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[04-17](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA MODIFICANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA PROPIEDAD LOCALIZADA EN 1248 Y 1258 N. TWYCKENHAM DRIVE, DISTRICTO COUNCILMANIC NO. 4 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[05-17](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA AUTORIZANDO LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA A PUBLICAR SUS OBLIGACIONES DE INGRESOS DE DESARROLLO ECONÓMICO GRAVABLES, SERIE 2017 (EDDY ST. PHASE II) EN LA CANTIDAD PRINCIPAL PARA NO EXCEDER VEINTICINCO MILLONES DE DÓLARES (\$25,000,000) Y APROBACIÓN DE OTRAS ACCIONES EN RESPETO ADEMÁS

[06-17](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA REAFIRMANDO ORDENANZA 10461-16 PARA CLIENTES FUERA DE LÍMITE CORPORATIVO DE LA CIUDAD

11. ASUNTOS PENDIENTES
12. ASUNTOS NUEVOS
13. PRIVILEGIO DE LA PALABRA
14. APLAZAMIENTO

HORA: \_\_\_\_\_

**AVISO A PERSONAS CON PROBLEMAS DE AUDICIÓN Y DE LA VISTA**

**Ayuda auxiliary u Otros Servicios están Disponibles a Solicitud Gratis.**

**Por favor dé Solicitud en Avance Razonable cuando Posible**

*En el interés de proporcionar mayor acceso al público y promover mayor transparencia, el orden del día del Consejo Común de South Bend ha sido traducido a español. Todos los órdenes del día están disponibles en línea en el sitio web del Consejo Común, y también en formato de papel en la Oficina de la Secretaria Municipal, 4º piso edificio County-City. Esfuerzos razonables han sido tomado para proporcionar una traducción exacta del texto del orden del día, sin embargo, el texto oficial es la versión en inglés. Cualquier discrepancia que pueda ser creada en la traducción, no son vinculantes. Tales traducciones no crean ningún derecho or benefico, sustantivo o procesal, ejecutables por la ley o equidad por un partido contra el Consejo Común o la ciudad de South Bend, Indiana.*